

---

**Presidencia: Mongolia**

## **776ª SESIÓN PLENARIA DEL FORO**

1. Fecha: Martes, 20 de enero de 2015

Apertura: 11.00 horas  
Suspensión: 12.40 horas  
Reanudación: 14.35 horas  
Clausura: 15.25 horas

2. Presidencia: Embajador G. Batjargal  
Sr. P. Gansukh

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: **DECLARACIÓN DE APERTURA DE LA  
PRESIDENCIA MONGOLA DEL FCS A CARGO  
DEL EXCMO. SR. LUNDEG PUREVSUREN,  
MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE  
MONGOLIA**

Presidencia, Ministro de Asuntos Exteriores de Mongolia (FSC.DEL/1/15/Rev.1 OSCE+), Letonia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova, San Marino y Ucrania) (FSC.DEL/4/15), Turquía, Mónaco, Serbia, Belarús (FSC.DEL/7/15 OSCE+), Azerbaiyán, Montenegro, Rumania, Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Francia, Estados Unidos de América, Suiza (Anexo), Afganistán (Socio para la Cooperación) (FSC.DEL/3/15 OSCE+), Federación de Rusia, Ucrania (FSC.DEL/6/15)

Punto 2 del orden del día: DECLARACIONES GENERALES

*Situación en Ucrania y su entorno:* Ucrania, Letonia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, Moldova, San Marino y Ucrania) (FSC.DEL/5/15), Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Georgia, Canadá

Punto 3 del orden del día: OTROS ASUNTOS

*Cuestiones de protocolo:* Eslovaquia, Estados Unidos de América, Representante del Centro para la Prevención de Conflictos, Serbia, Luxemburgo

4. Próxima sesión:

Miércoles, 28 de enero de 2015, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Foro de Cooperación en materia de Seguridad**

FSC.JOUR/782  
20 January 2015  
Annex

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**776ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 782, punto 1 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE SUIZA**

Excmo. Sr. Lundeg Purevsuren, Ministro de Asuntos Exteriores de Mongolia,  
Estimado Presidente del FCS,  
Excelencias, distinguidos colegas:

La delegación helvética se une a quienes han dado una calurosa bienvenida al Excmo. Sr. Lundeg Purevsuren, Ministro de Asuntos Exteriores de Mongolia, a la sesión de hoy del Foro de Cooperación en materia de Seguridad. Sr. Purevsuren, su presencia nos honra a nosotros y a nuestra labor, y subraya la importancia del FCS. Asimismo, damos una calurosa bienvenida a Mongolia a la Presidencia del FCS, y garantizamos a sus representantes nuestro pleno apoyo.

Suiza aprovecha la ocasión para agradecer al Principado de Mónaco su magnífica Presidencia del FCS durante los meses pasados, y especialmente durante el Consejo Ministerial de Basilea.

Suiza comparte plenamente el parecer de que la crisis en Ucrania seguirá influyendo en gran medida en la labor de la OSCE en general y del FCS en particular. Suiza está convencida de que esta crisis no se puede solucionar con medios militares. Instamos a todas las partes firmantes de los Documentos de Minsk a que respeten sus obligaciones: no solo urge respetar el alto el fuego y la retirada de material militar y armamento pesado, seguidos por la prestación de ayuda humanitaria a la población local, sino también la puesta en práctica de un proceso político en el que participe la población civil del área de Donbass para debatir, entre otras cosas, la cuestión de la descentralización. También hemos de centrar nuestra atención en la reconstrucción económica como medio de promover una Ucrania estable y segura. Confiamos en que los ataques por una y otra parte dejen de impedir a la Misión Especial de Observación que pueda desempeñar su importante labor.

Sin embargo, la crisis en Ucrania no es el único tema de actualidad que nos preocupa: tal y como han dejado dramáticamente patentes los recientes atentados salvajes en París, la amenaza generalizada del terrorismo también se cuenta entre los problemas más importantes que hemos de afrontar hoy día. Los combatientes que regresan del extranjero juegan un papel importante en esa amenaza y exigen que les prestemos la máxima atención. Suiza invita a los Estados participantes a que cumplan lo estipulado en las dos declaraciones adoptadas en

Basilea, y aprovechen de manera óptima las plataformas que brindan el Comité de Seguridad y las conferencias que se celebrarán próximamente.

En su calidad del Presidencia de la OSCE en el pasado, Suiza hace un llamamiento para que la labor del FCS se consolide y se coordine conjuntamente con el Consejo Permanente (CP).

Tal y como declaró el Presidente Didier Burkhalter en la 10ª Cumbre de la ASEM (Reunión de Asia-Europa) el año pasado, en su calidad de Presidente en 2015 de los Socios asiáticos para la Cooperación Suiza está dispuesta a brindar su pleno apoyo a Mongolia para mejorar y reforzar el diálogo y la cooperación en la región de Asia Central y con los Socios asiáticos para la Cooperación.

Suiza felicita a la Presidencia mongola del FCS por la lista de temas prioritarios equilibrada y pertinente que ha preparado para los próximos meses.

En lo que respecta al instrumental del FCS, hemos de encontrar maneras de actualizar y modernizar el Documento de Viena 2011 para que se ajuste a la realidad política y militar.

Suiza seguirá brindando apoyo y contribuciones a los proyectos sobre APAL y EMC, que son herramientas importantes para incrementar la seguridad y la estabilidad en la zona de la OSCE.

Estamos completamente de acuerdo en que la OSCE debe proseguir con la aplicación regional de las resoluciones de las Naciones Unidas, y especialmente de las resoluciones 1325 y 1540 del Consejo de Seguridad de dicha Organización.

Respaldamos a la Presidencia mongola mediante la preparación de una contribución del FCS al proceso de Helsinki+40. El control de los armamentos convencionales y las MFCS constituyen de hecho pilares del enfoque integral de la OSCE de la seguridad y la estabilidad, y deberían quedar reflejados como tales en el proceso de Helsinki+40.

Una de nuestras prioridades nacionales consiste en promover y aplicar el Código de Conducta. Por ese motivo, Suiza espera con gran interés que tenga lugar el seminario regional dedicado al Código en marzo en Ulán Bator, y le asegura a Mongolia su pleno apoyo para este acontecimiento tan importante.

Muchas gracias por su atención.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy.